

Second Sunday in Ordinary Time – January 18, 2026

WEEKLY SCHEDULE

HORARIO DE LA SEMANA

The Second Sunday in Ordinary Time, January 18th

7:30 am English

9:15 am Spanish

11:30 am English

1:30 pm Spanish

4:00 pm Bilingual Youth Mass

6:30 pm Spanish

Monday/lunes, January 19th

Mass:

9:00 am English

7:00 pm Spanish

Tuesday/martes, January 20th

Mass: 9:00 am Spanish

Wednesday/miércoles, January 21st

Mass: 9:00 am English

Thursday/Jueves, January 22nd

Mass: 9:00 am Spanish

Friday/Viernes, January 23rd

Mass: 9:00 am Bilingual

Saturday/Sábado, January 24th

3:00 pm Confessions

4:30 pm English

6:30 pm Spanish

Third Sunday in Ordinary Time, January 25th

7:30 am English

9:15 am Spanish

11:30 am English

1:30 pm Spanish

4:00 pm Bilingual Youth Mass

6:30 pm Spanish



**DIOCESAN
DEVELOPMENT
FUND** for the Diocese of
San Bernardino

2026 Diocesan Development Fund Second Collection

**Commitment Sunday
January 24th and 25th**

"This week, you should have received a brochure and letter announcing the 2026 DDF Annual Appeal. We encourage you to take time this week to review the materials and prayerfully consider what you are able to give in support of our diocesan Church. If you did not receive this information at your residence, please take a copy of the extra materials available here at the church in the coming weeks."

We invite every family to join in joyfully supporting the 2026 DDF Annual Appeal. Our Goal for 2026 is \$54,500.

Please take time this week to reflect and pray about how you might share the love of Christ with those in need across our diocese.

Next weekend, January 24th and 25th, A second collection will be taken up at all masses and the Bishop's Video will be shown.

Thank you for prayerfully considering your donation for this year.



2025 DIOCESAN DEVELOPMENT FUND

**A BIG THANK YOU FOR HELPING US
REACH OUR DDF GOAL FOR 2025!**

Goal \$51,000

Received \$54,787

**The overage of \$3,787.00 will be returned
to our parish.**

May God bless you for your generosity.



DIOCESE of SAN BERNARDINO

Diocesan Contribution Letters

The 2025 Tax Letters from the Diocese of San Bernardino will be mailed by January 31, 2026.

The tax letter will include 2025 donations to the Diocesan Development Fund, Spring Combined Collection and Fall Combined Collection of \$250 or more per fund.



**Santo Niño Celebration,
Monday, January 19th**

**This year's Philippines theme:
"In Santo Niño, We Are One"**

Our Lady of the Valley Catholic Church Filipino Ministry invites you to join in the celebration of the feast of Santo Niño on Monday, January 19th with a rosary & novena starting at 7:30am, followed with the Holy Mass at 9:00 am.

Please join us for light refreshments in Hyland Hall after mass.

Brief Summary on the Santo Nino Feast Day:

The Philippines oldest Catholic icon, the Santo Niño, is known for His miracles and people's devotions that transcend religions. Pope Francis said that the Holy Child is the Protector of the Philippines for half a millennium thus His significance both in our country and culture. During the 16th century, the first Santo Niño statue was given by the Spaniards to the Queen of Cebu. Although the devotion to the Divine Infant has roots in Europe, Filipinos are known for their fervent devotion to the Infant Jesus, celebrating with religious and civic activities. Filipino immigrants brought their Santo Niño to the United States to be their spiritual recourse, aid, and protector. Our ancestors have gone through sacrifices, struggles, successes, and defeats but the presence of our Father in the image of Santo Niño helped us thrive and develop our Catholic faith.

DIOCESE of SAN BERNARDINO

Migrant Mass

The cry of the poor, carriers of hope

JANUARY 25, 2026 3:00 PM

Sacred Heart Church
12704 Foothill Blvd, Rancho Cucamonga, CA 91739

REPORT SEXUAL ABUSE

To report sexual abuse of a child by a priest, deacon, employee, or volunteer, call the toll free *Sexual Misconduct Hotline: 1-888-206-9090.*



CONTRIBUTION STATEMENTS

To ensure the deductibility of your Church contributions, request a written acknowledgement from the Church.

To obtain a copy of your 2025 contributions, please call the Parish Office at 951-929-6131, to give your name and envelope number. The statements will be mailed out the middle of January. You may also request it via email at azambrano@sbdioocese.org.

Contribution Statements will be mailed upon request ONLY.

Prayer Request



We ask you to pray for all those family members and friends from our parish community who have recently passed from death to the fulness of life, especially,

Jonathan Arroyo+
Frank Rizzo+
Encarnacion Marcial Martinez+
Victorino Lozano+
Maria Santos Flores+
Rodolfo Marquez+
Margaret McKeand+

We ask our Heavenly Father to grant them eternal rest and may His perpetual light shine upon them. Amen.



Coffee Hour
Next Sunday
January 25, 2026

The coffee hour will be sponsored by the Spanish Missionary Ministry "Puente Divino". They will be selling carne asada and chicken tacos.

We ask you to come to enjoy good food, fellowship and at the same time you support the group's efforts.

Parking Lot Project

2nd Phase

Our Lady of the Valley is in need of donations to patch, seal and re-stripe the rest of the parking lot. This project will cost us the amount of \$35,450.

If you would like to make a donation towards this project, please bring your donation to the parish office during regular business hours or call us to make your donation by phone with a debit or credit card.

May God bless you for your generosity.



St. Valentine's Dinner Dance

Our Lady of the Valley will once again sponsor a Dinner Dance to celebrate St. Valentine's Day. The dinner dance will be held on **Saturday, February 7, 2026 from 5:00 pm to 11:00 pm in the parish center.**

The cost will be \$45.00 per person, which includes admission, dinner and a non-alcoholic drink. Tickets are available for sale after all masses and in the parish office. We ask that you please buy your tickets ahead of time. This event is for all those 18 years of age and older. There will also be, prizes, and great fun with live music.

We are accepting donations of Bottles of semi sweet wine. We are also accepting donations of perfumes and gift cards to give as prizes in this event.

Please bring your donations to the parish office during regular business hours.

For any questions you may call the parish office at 951-929-6131.

Segundo Domingo en Tiempo Ordinario – 18 de enero del 2026



**DIOCESAN
DEVELOPMENT
FUND** for the Diocese of
San Bernardino

Fondo del Desarrollo Diocesano 2026

Segunda colecta

Domingo de Compromiso

24 y 25 de Enero

Esta semana deberían haber recibido un folleto y una carta anunciando la Campaña Anual de el Fondo de desarrollo Diocesano para el 2026. Les animamos a que se tomen un tiempo esta semana para revisar los materiales y consideren con oración cuánto pueden aportar para apoyar a nuestra Iglesia diocesana. Si no recibieron esta información en su domicilio, pueden recoger una copia de los materiales adicionales que estarán disponibles en la iglesia durante las próximas semanas.

Lo invitamos a unirse a nosotros para apoyar con alegría la Campaña Anual del Fondo del Desarrollo Diocesano 2026. Nuestra meta para este año es de \$54,500.

Por favor tómese un tiempo esta semana para reflexionar y orar acerca de como puede compartir el amor de Cristo con quienes están en necesidad alrededor de nuestra diócesis.

El próximo fin de semana del 24 y 25 de enero se llevará a cabo una segunda colecta y se mostrará el video del Obispo durante las misas.

Muchas gracias por considerar su donación para la campaña de este año.

Proyecto del Estacionamiento Fase 2

Nuestra Señora del Valle necesita donaciones para reparar, sellar y pintar las líneas del resto del estacionamiento de la iglesia. Este proyecto nos costará la cantidad de \$35,450 dls.

Si desea hacer una donación para este proyecto, favor de traerla a la oficina parroquial durante horas hábiles de oficina o llámenos para hacer su donación por teléfono con tarjeta de debito o crédito

Que Dios los bendiga por su generosidad.



Cena Baile de San Valentín

Nuestra Señora del Valle volverá a patrocinar una Cena Baile para celebrar el Día de San Valentín. La cena baile se llevará a cabo el **sábado 7 de febrero de 2026** de 5:00 pm a 11:00 pm en el centro parroquial.

El costo será de \$45.00 por persona, que incluye entrada, cena y una bebida no alcohólica. Los boletos ya están disponibles a la venta después de todas las misas y en la oficina parroquial. Le pedimos que compre sus boletos con anticipación. Este evento es solo para mayores de 18 años. También habrá premios y mucha diversión con música en vivo.

Estamos aceptando donaciones de botellas de vino semidulce. También necesitamos perfumes y tarjetas de regalo para dar como premios en el evento. Por favor traiga sus donaciones a la oficina parroquial durante horas hábiles de oficina.

Para cualquier pregunta puede comunicarse a la oficina de la parroquia al 951-929-6131.



Hora del Café

**Próximo Domingo
25 de enero, 2026**

La hora del café será patrocinada por El Ministerio Misionero "Puente Divino". Tendrán a la venta tacos de carne asada y de pollo.

Le pedimos que venga a disfrutar de una taza de café recién hecho y a apoyar los esfuerzos del grupo.

REPORTE EL ABUSO SEXUAL

Para reportar el abuso sexual de un niño/a por un sacerdote, diacono, empleado, o voluntario, llame a la *Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada* al: **1-888-206-9090**.



FONDO DEL DESARROLLO DIOCESANO 2025

**MUCHISIMAS GRACIAS POR
AYUDARNOS A CUMPLIR CON
NUESTRA META DEL FDD 2025!**

META \$51,000

RECIBIDO \$54,787

El excedente de \$3,787 dls. Se devolverá a nuestra parroquia.

Que Dios los bendiga por su generosidad.



Guiados por el Espíritu

Un camino espiritual de autoconocimiento,
recuperación y educación

**ENERO 24
Último Día de Registro
2026**

**Programa parroquial para acompañar a
familiares de personas que sufren adicciones.**

**Costo
Accesible
Salón 2**



**Participar en este programa requiere cita previa
con el Padre Juan antes del 7 de Febrero**

**Pre-registro: llama o escribe al Padre Juan:
(951) 9241968 ext. 122 jsandoval@sbdiocese.org
ó Maria T. Gonzalez 323-7179168**